

想不到吧，有只

河马 在医院屋顶上吃蛋糕



XIANGBUDAO BA
YOU ZHI HEMA ZAI YIYUAN
WUDING SHANG CHI DANGAO



风靡全球的畅销绘本
澳大利亚年度优秀童书
资深幼儿教师倾情奉献贴心提示
让家长更懂孩子，更爱孩子，更懂怎样爱孩子

[澳大利亚]哈泽尔·爱德华兹/著 [澳大利亚]德博拉·尼兰德/绘 李旻翔/译

四川出版集团 四川少年儿童出版社

想不到吧，有只

河马

在医院屋顶上吃蛋糕



[澳大利亚] 哈泽尔·爱德华兹 / 著

[澳大利亚] 德博拉·尼兰德 / 绘

李旻翔 / 译



四川出版集团



四川少年儿童出版社

图书在版编目(C I P)数据

想不到吧，有只河马在医院屋顶上吃蛋糕 / (澳) 爱德华兹著；(澳) 尼兰德绘；李曼翔译。— 成都：四川少年儿童出版社，2011.4

(屋顶上的河马)

ISBN 978-7-5365-5277-7

I . ①想… II . ①爱… ②尼… ③李… III . ①图画故事—澳大利亚—现代 IV . ①I611.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第061329号

Text copyright © Hazel Edwards, 2007

Illustrations copyright © Deborah Nilland, 2007

Copyright licensed by Penguin Group (Australia)

arranged with Andrew Nurnberg Associates International Limited

澳大利亚Penguin Group (Australia) 授权四川少年儿童出版社在中国大陆地区出版发行其中文简体字译本。未经出版者书面许可，任何单位或个人不得以任何形式复制或传播本书的部分或全部内容。版权所有，翻印必究。

四川省版权局著作权合同登记号：图进字21-2009-66号

想不到吧，有只河马在医院屋顶上吃蛋糕

版权代理：安德鲁·纳伯格联合国际有限公司

出版人：王建平

责任编辑：连 益

封面设计：周筱刚

责任校对：杨 非

责任印制：王 春

出 版：四川出版集团

四川少年儿童出版社

地 址：成都市槐树街2号

网 址：<http://www.sccph.com.cn>

经 销：新华书店

印 刷：四川新华彩色印务有限公司

成品尺寸：255mm×212mm 1/16

印 张：2

字 数：40千

印 数：1-8 000册

版 次：2011年5月第1版

印 次：2011年5月第1次印刷

书 号：ISBN 978-7-5365-5277-7

定 价：12.80元



写给家长的话

孩子的生活并非总是一帆风顺、无忧无虑的，他们在成长的过程中会面临许多意想不到的问题。害怕、孤独、伤心、难过、快乐、幸福，成长本身就意味着“痛并快乐着”。当快乐有人分享，快乐就变得好多好多；当痛苦有人分担，痛苦就只剩一丁点儿了。

书中那只憨憨的大河马一直离孩子很近，既是他值得信赖与依靠的好伙伴，让他感到安心、温暖与踏实；又是他心目中最理想的大哥哥，那高大、强壮、厚实的身躯是他最安全可靠的后盾，能为他“遮风挡雨”；更是孩子内心深处的另一个自己，渴望变得坚强而勇敢、能够战胜一切的自己。

把这只可爱、乐观、积极、开朗的大河马带回家吧！让它成为你的孩子的朋友和哥哥。相信在这只大河马的陪伴下，你的孩子内心也会变得强大起来，在今后的生活和学习中无论遇到什么，都能泰然处之。

作为一个孩子的母亲，同时也是一位在知名幼儿园工作了十多年的老师，我深知孩子对一个家庭意味着什么，也十分了解孩子内心真正需要的是什么。爸爸妈妈为了给孩子提供良好的生存条件而终日奔波，但我想告诉你们的是：给孩子最好的爱不仅仅是物质的满足，更重要的是陪伴。亲子之间的陪伴需要智慧，更要讲究科学。我将自己这十多年来与孩子相处中获知的经验，写成了一条条“贴心提示”，期望这些小提示能让您与孩子的亲子时光变得充实而快乐。最后，衷心祝福天下所有的家庭都幸福美满！

郑 梅

郑 梅

小学高级教师，成都市优秀青年教师，十余年省级示范幼儿园工作经历，在学前教育方面积累了丰富的经验，有多篇论文在国内专业期刊上发表。



想不到吧，有只河马在医院屋顶上吃蛋糕







贴心提示

对大多数孩子来说，医院是一个和难受、病痛联系在一起的地方。有的孩子由于惧怕上医院，所以极不配合医生的诊治，在极力反抗的过程中还会搞得“小病变大病”。这时，有的家长既心痛又着急，免不了会责备孩子不懂事，继而采取更强硬的措施。孩子生病时，我们往往更关注孩子的身体，从而忽略了帮助孩子消除内心的疑虑和恐惧。生病住院对孩子来说是一段不平凡的经历，有些孩子的内心会经历比身体更大的考验。因此，当孩子生病住院时，别忘了给孩子更多的理解与宽容。

半夜里，
我的肚子突然痛了起来。
妈妈叫来了救护车。
我却不想去医院。





贴心提示

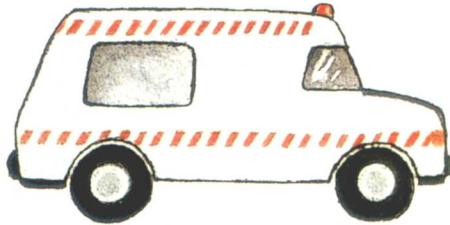
为了减少孩子对医院的陌生感，去医院前，除了给孩子准备生活必需品之外，还可以带上平日里孩子最喜欢的一件玩具或一本图书，让孩子幼小的心灵有所寄托。

姐姐说：“河马对医院了如指掌，让它陪你一块儿去吧。”

我家屋顶上有只河马在吃蛋糕，现在它要陪我去医院啦。

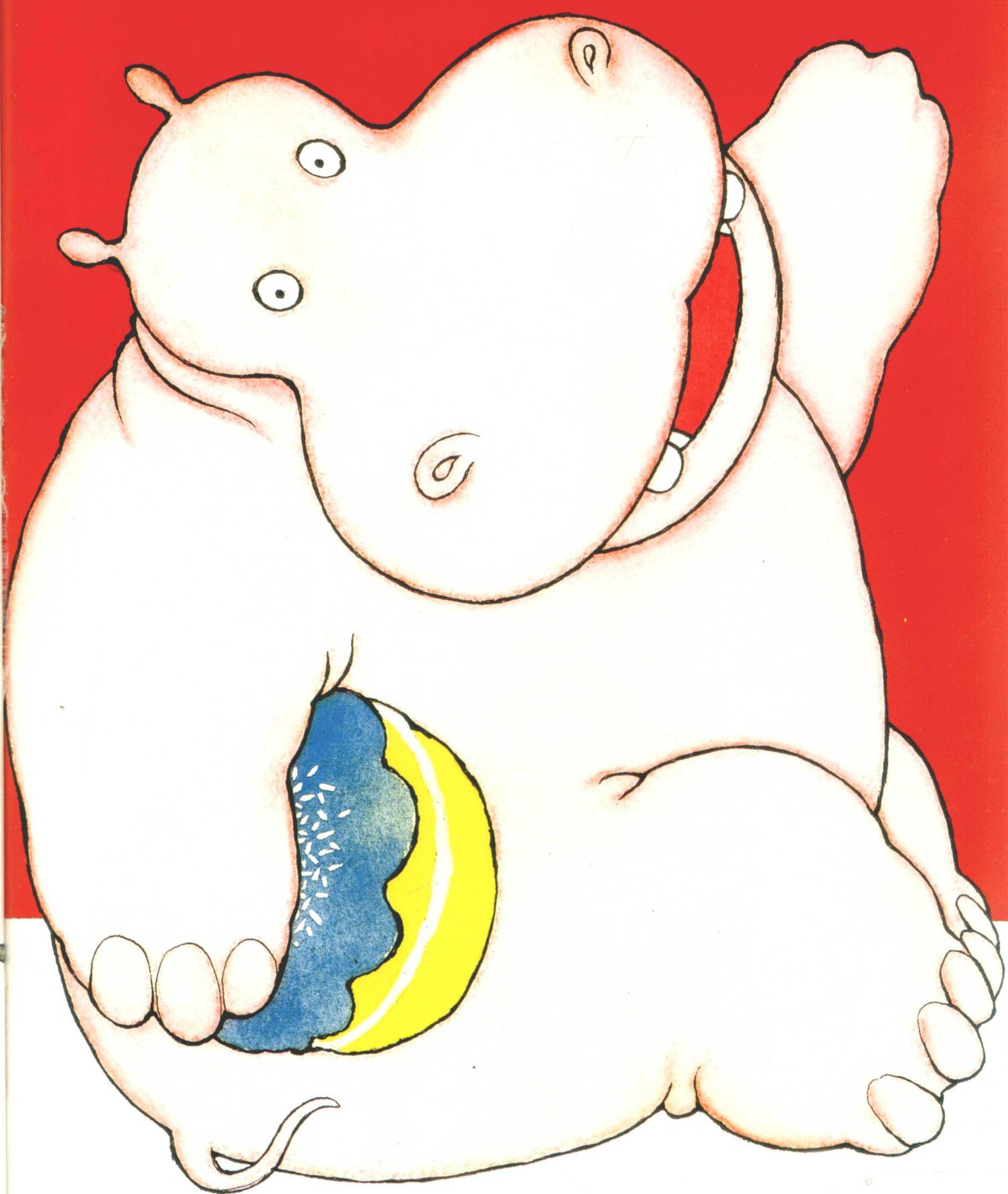






呜哇，呜哇，呜哇。
救护车开得可真快。
担架上有根安全带绑住我的肚子，
我就不会从担架上摔下来了。







贴心提示

孩子生病时既要承受身体的不适，还要克服心里的恐惧，这不是几句简单而又苍白的安慰话就可以缓解的。这时，不妨握着孩子的手，轻轻抚摩孩子的额头和脸颊，有时这比什么都管用。

妈妈坐在我旁边，

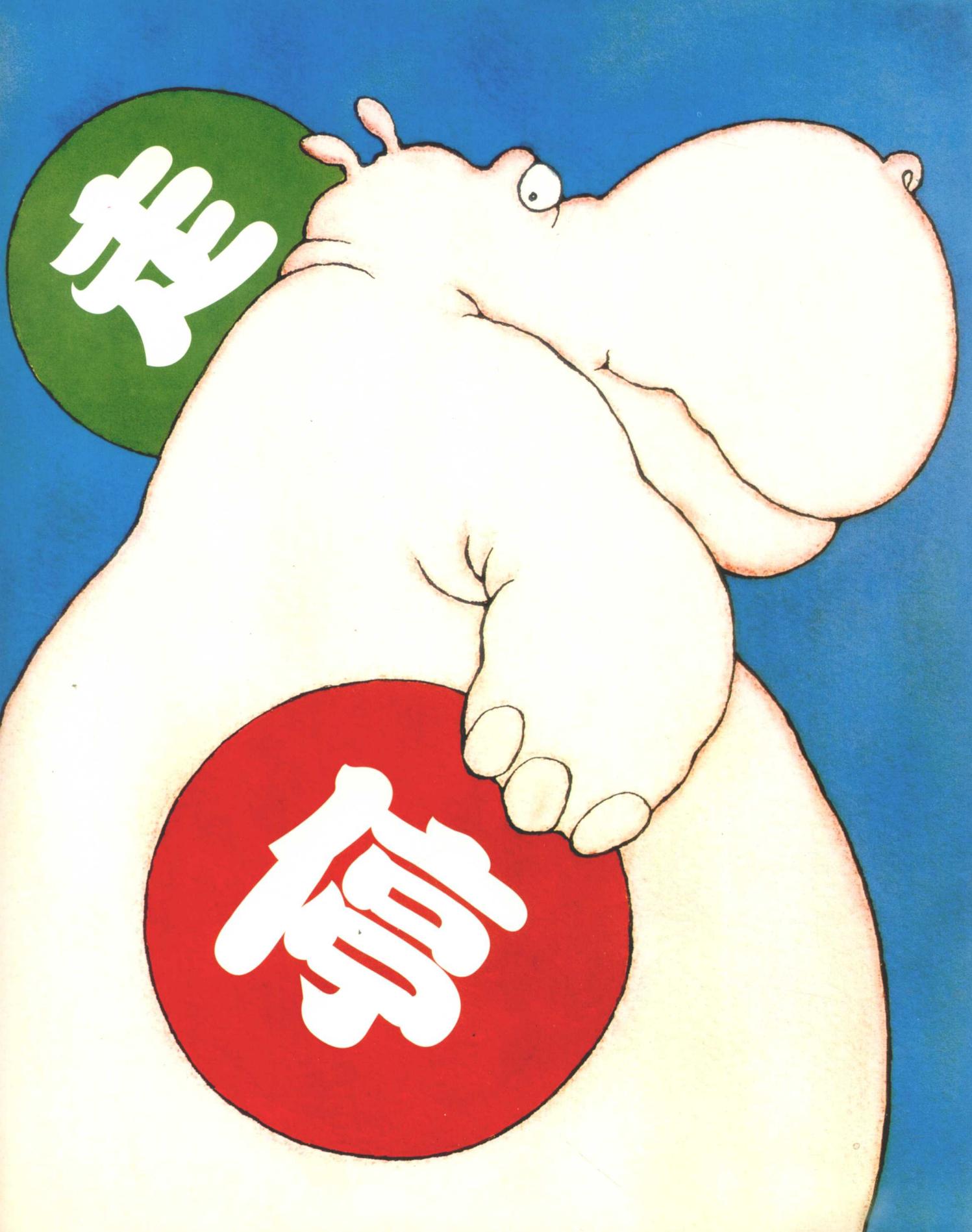
握着我的手。

河马坐在车顶上。

救护车顶上有只河马，

它正在指挥交通呢。







贴心提示

孩子一入院就会接受一系列的检查。为了减少孩子对这些检查的排斥和反感，爸爸妈妈可以提前告诉孩子可能会做哪些检查，这些检查的目的是什么。相信孩子有了一定的心理准备之后，会尽自己最大的努力去配合医生和护士的。

来到医院，护士们给我测体温，做各种检查。
河马知道有关医院的一切。

温度计啦、听诊器啦、血液检查啦，
它都很清楚是怎么回事。

医院食堂里有只河马，它正在给蛋糕做检查呢。





我的脑袋疼。

我的肚子疼。

“你必须动手术，”吉尔医生说，“就在手术室里进行。”



